AGENDA
ORDRE DU JOUR

CITY COUNCIL MEETING
Council Chambers
City Hall
655 Main Street
Moncton
New Brunswick

ASSEMBLÉE DU CONSEIL MUNICIPAL
Salle du Conseil
Hôtel de ville
655, rue Main
Moncton
Nouveau-Brunswick

MONCTON

MAYOR / MAIRESSE DAWN ARNOLD
COUNCILLORS / CONSEILLERS
Pierre Boudreau *At Large / Général*
Greg Turner *At Large / Général*
Shawn Crossman *Ward One / Quartier un*
Paulette Thériault *Ward One / Quartier un*
Blair Lawrence *Ward Two / Quartier deux*
Charles Léger *Ward Two / Quartier deux*
Bryan Butler *Ward Three / Quartier trois*
Robert McKee *Ward Three / Quartier trois*
Susan Edgett *Ward Four / Quartier quatre*
Paul Pellerin *Ward Four / Quartier quatre*

February 5, 2018 @ 5:00 p.m./le 5 février 2018 à 17 h

REGULAR PUBLIC MEETING/SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE

1.
CALL TO ORDER/OUVERTURE DE LA SÉANCE

2.
ADOPTION OF AGENDA/ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

3.
ADOPTION OF MINUTES/ADOPTION DU PROCÈS VERBAL

Special Public Council – November 9 & 10, 2017/**Séances extraordinaires publiques** 9 et 10 novembre 2017
Regular Public Council– January 15, 2018/**Séance ordinaire publique** – 15 janvier 2018

4.
CONSENT AGENDA/QUESTIONS SOUMISES À L'APPROBATION DU CONSEIL

5.
PUBLIC PRESENTATIONS/PETITIONS/APPEARANCES/ PRÉSENTATIONS, PÉTITIONS ET INTERVENTIONS PUBLIQUES

5.1 **Presentation** – Moncton Headstart – Mary O'Donnell, Executive Director (5:05 p.m. – 5:10 p.m.)

Présentation – Moncton Headstart – Mary O'Donnell, directrice générale (17 h 05 à 17 h 10)

Other Presentation/Autres présentations

6.
PLANNING MATTERS/ QUESTIONS D'URBANISME

6.1 **New Rezoning Application** –1109 Shediac Road (5:10 p.m. – 5:20 p.m.)

Nouvelle demande de rezonage – 1109, chemin Shediac (17 h 10 à 17 h 20)

6.2 **Tentative Plan** – Amending Unit 5, Phase 2, Liberty Hill Estates Subdivision (5:20 p.m. – 5:25 p.m.)

Plan provisoire – Modification de l'unité 5, Phase 2, lotissement Liberty Hill Estates (17 h 20 à 17 h 25)

7.

STATEMENTS BY MEMBERS OF COUNCIL/ EXPOSÉS DES MEMBRES DU CONSEIL (5:25 p.m. – 5:50 p.m./17 h 25 à 17 h 50)

Greg Turner
Shawn Crossman
Paulette Thériault
Blair Lawrence
Charles Léger
Bryan Butler
Robert McKee
Susan Edgett
Paul Pellerin
Pierre Boudreau
Dawn Arnold

8.

REPORTS AND RECOMMENDATIONS FROM COMMITTEES AND PRIVATE MEETINGS/ RAPPORTS ET RECOMMANDATIONS DES COMITÉS ET RÉUNIONS À HUIS CLOS

8.1 **Recommendation(s)** – Private Meeting – June 12, 2017 (5:50 p.m. – 5:55 p.m.)

Recommandation(s) – Séance à huis-clos – 12 juin 2017(17 h 50 à 17 h 55)

8.2 **Recommendation(s)** – Special Private Meeting – December 04, 2017 (5:55 p.m. – 6:00 p.m.)

Recommandation(s) – Séance à huis-clos extraordinaire – 4 décembre 2017 (17 h 55 à 18 h 00)

8.3 **Recommendation(s)** – Committee of the Whole – January 29, 2018 (6:00 p.m. – 6:05 p.m.)

Recommandation(s) – Comité plénier – 29 janvier 2018 (18 h à 18 h 05)

9.

REPORTS FROM CITY MANAGER/ RAPPORTS DU DIRECTEUR MUNICIPAL

9.1 **Request for Proposal RFP17-121** – Professional Engineering Services – Mountain Road Storm Sewer Relief System (6:05 p.m. – 6:10 p.m.)

Demande de propositions RFP17-121 – Services professionnels d'ingénierie – Réseau d'évacuation des eaux pluviales, chemin Mountain (18 h 05 à 18 h 10)

9.2 **Request for Proposal RFP17-122** – Flood Mitigation Study for Two (2) Residential Areas (6:10 p.m. – 6:15 p.m.)

Demande de propositions RFP17-122 – Étude sur l'atténuation des inondations dans deux (2) secteurs résidentiels (18 h 10 à 18 h 15)

9.3 **Request for Proposal RFP17-116** – Supply and Operation of Mobile Food and Beverage Concession Services (Centennial Park) (6:15 p.m. – 6:20 p.m.)

Demande de propositions RFP17-116 – Fourniture et gestion de services de concession mobile d'aliments et de boissons (parc du Centenaire) (18 h 15 à 18 h 20)

9.4 **Tender TCS18-001** – Landscape Construction Services (16 Community Avenue) (6:20 p.m. – 6:25 p.m.)

Appel d'offres TCS18-001 - Services de construction en aménagement paysager (16, avenue Community) (18 h 20 à 18 h 25)

10.

READING OF BY-LAWS/ LECTURE D'ARRÊTÉS MUNICIPAUX (6:30 p.m. – 6:35 p.m./18 h 30 à 18 h 35)

10.1 **A By-Law** in Amendment of A By-Law Relating to the Adoption of the City of Moncton Municipal Plan, being By-Law Z-113.21 – 1109 Shediac Road– ***First Reading (subject to approval of item 6.1)***

Arrêté portant modification de l'arrêté concernant l'adoption du plan municipal de la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-113.21 – 1109, chemin Shediac – ***Première lecture (sous réserve de l'approbation du point 6.1)***

10.2 **By-Law** in Amendment of the City of Moncton Zoning By-Law, being By-Law Z-213.56 – 1109 Shediac Road– ***First Reading (subject to approval of item 6.1)***

Arrêté portant modification de l'arrêté de zonage de la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-213.56 – – 1109, chemin Shediac – ***Première lecture (sous réserve de l'approbation du point 6.1)***

11.
MOTIONS AND RESOLUTIONS/ MOTIONS ET RÉSOLUTIONS

12.
APPOINTMENTS TO COMMITTEES/ NOMINATIONS À DES COMITÉS

13.
ADJOURNMENT/ CLÔTURE DE LA SÉANCE